



POWER DELIVERY 3.0 & QUICK CHARGE 3.0 Dual USB Output CAR CHARGER

ENG Instructions for use (original)
 CZ Návod k použití (originál)
 DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
 DK Brugsanvisning (traduction)
 RO Înstrucții pentru utilizare (traducere)
 RU Инструкции по эксплуатации (перевод)
 SK Navod na použitie (preklad)
 SWE Användarinstruktioner (traduction)
 TR Kullanım talimatları (tercüme)
 BG Инструкции за Употреба (превод)
 CN 使用说明 (翻译)
 IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)
 ARA توجيهات الاستخدام (الترجمة)



PRODUCT SUPPORT LINK

<http://axagon.eu/produkty/pwc-pq38#supportLinkGoal>

ENG Car charger
 CZ Nabíječka do auta
 DE Ladegerät fürs Auto
 DK Biloplader
 ESP Cargador para coche
 FIN Autolaturi
 FR Dispositif de recharge voiture
 GR φορτητής αυτοκινήτου
 HR Jer opterećenje
 HU Autós töltő
 IT Caricabatterie da automobile
 NL Auto-oplader
 PL ładowarka do samochodu
 PT Carregador de carro
 RO Încărcător pentru mașină
 RU автомобильное зарядное устройство
 SK Nabíjačka do auta
 SWE Biladlare
 BG зарядно за кола
 CN 牛年限充电器
 TR Duvur şarj cihazı
 ARA شاحن سيارة

© 2022 AXAGON
 Výrobce / Manufacturer: RealIQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
 All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
 All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
 Specifications are subject to change without prior notice.
 Made in CHINA for Axagon.

| EN | CZ | DE | DK | ESP | FIN | FR | GR | HR | HU | IT | NL | PL | PT | RO |
|--|--|--|--|--|--|---|--|--|---|--|---|---|---|---|
| Safety and correct handling | BEZPEČNOST A SPRÁVNÉ ZACHÁZENÍ | SICHERHEIT UND KORREKTER UMGANG | SIKKERHED OG KORREKT HÅNDTERING | SEGURIDAD Y MANIPULACIÓN CORRECTA | TURVALLISUUS JA OIKEAANLAINEN KÄSITTELY | SÉCURITÉ ET MANIEMENT CORRECT | ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΩΤΟΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ | SIGURNOST I PRAVILNO RUKOVANJE | BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS | SICUREZZA E TRATTAMENTO ADEGUATO | VEILIGHEID EN CORRECTE BIJEDIENING | BEZPIECZENSTWO I PRAWIDŁOWA OBSŁUGA | SEGURANÇA E MANUSEIO CORRETO | SIGURANȚA și MANIPULAREA CORECTĂ |
| - Ensure that the output parameters of the adapter match the parameters of the device. | - Ujistěte se, že výstupní parametry adaptéru odpovídají parametrům napájeného zařízení. | - Sørg for, at adapterens udgangsparametere stemmer overens med parametrene på den drivne enhed. | - Cerdóre de que los parámetros de salida del adaptador corresponden con los parámetros del equipo alimentado. | - Ställa in att utgående parametrar överensstämmer med parametrerna på den drivna enheten. | - Varmista, että adapterin lähtöparametrit vastaavat tietyn virtapuolen parametreja. | - Utiliser exclusivement les câbles USB de qualité qui ne sont pas endommagés. | - Επιβεβαιώστε ότι οι παράμετροι εξόδου του μετασχηματιστή παρατίθενται στον παραμέτρους της συσκευής που τροφοδοτείται. | - Koristite samo kvalitetne i neosteočene USB kabele. | - Kizárolag minőségi és ép USB kábelét használjon. | - Utilizzare soltanto cavi USB di qualità e non danneggiati. | - Gebruik alleen goede kwaliteit en onbeschadigde USB-kabels. | - Treba să upewniți, că parametrii de ieșire ale adaptatorului corespund parametrilor dispozitivului alimentat. | - Assure-se de que os parâmetros de saída do adaptador correspondam aos parâmetros do dispositivo alimentado. | - Asigura-vă că parametrii de ieșire ale adaptatorului corespund parametrilor dispozitivului alimentat. |
| - Only use good quality and undamaged USB cables. | - Používejte pouze kvalitní a nepoškozené USB kably. | - Verwenden Sie nur hochwertige und unbeschädigte USB-Kabel. | - Nepropojujte výstupy nabíjecího adaptéru. Může dojít k poškození adaptéru! | - Verbinden Sie die Ausgänge des Ladegeräts nicht miteinander. Es kann zur Beschädigung des Adapters kommen! | - Brug kun ubeskadigede USB-kabler af god kvalitet. | - Ne propojujte výstupy nabíjecího adaptéru. Může dojít k poškození adaptéru! | - Use solo cables USB de calidad y en perfectas condiciones. | - Älä yhdistä latausadapterin ulostulot ristikäin. Sovitin voi vaurioitua! | - Käytä vain korkealaatuista ja vahingotonmateriaalia USB-kaapeleita. | - Non interconectar las salidas del adaptador de carga. Podría dañar el adaptador! | - Ne propojujte výstupy nabíjecího adaptéru. Může dojít k poškození adaptéru! | - Xρησιμοποιείτε μόνο καλής ποιότητας USB καλώδια. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Utiliza solo cables USB de calidad y en buenas condiciones. |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage. | - Nezákrývejte adaptér a zajistěte přístup vzduchu pro dostatečné chlazení. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage. | - Nezákrývejte adaptér a zajistěte přístup vzduchu pro dostatečné chlazení. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage. | - Nezákrývejte adaptér a zajistěte přístup vzduchu pro dostatečné chlazení. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! | - Chráňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickou poškozením. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - The adapter may become hot during use, it is normal. | - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. | - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! | - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. | - If you do not use the adapter, unplug it. | - Do not leave the adapter unattended. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Nicht unbedachtig eingeschaltet Adapter lassen. | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! | - Non interconecte les sorties d'un adaptateur de charge. L'adaptateur pourra être endommagé! |
| - Do not cross-connect the charging adapter | | | | | | | | | | | | | | |

